



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 15/2015

Mittwoch, 08. April 2015

### Regierungspräsidium Freiburg strebt bessere Verkehrslenkung bei Umleitung fürs Höllental an

Das Regierungspräsidium Freiburg hat auch auf Wunsch der betroffenen Gemeinden Möglichkeiten für eine bessere Verkehrslenkung für den Fall untersucht, dass die B 31 im Höllental gesperrt werden muss. Dazu tagte im Auftrag von Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer eine Arbeitsgruppe von Behördenvertretern und Polizei.

Die Arbeitsgruppe hat Alternativen zu der bisherigen Umleitung sowie flankierende Maßnahmen geprüft, um die Belastungen für die Anwohner zu reduzieren und den Verkehrsfluss spürbar zu verbessern. Zuvor hatten die Gemeinden über die Belastungen in ihren Ortsdurchfahrten geklagt und dringend um Abhilfe gebeten.

Was sind die Ergebnisse der Arbeitsgruppe? Leider gibt es keine sinnvollen und geeigneten Alternativen zu den bisherigen Umleitungsstrecken, so die Meinung der Verkehrsexperten. Durch verkehrsrechtliche Maßnahmen und punktuelle Änderungen in der Streckenführung soll es jedoch Verbesserungen für die Anwohner geben.

Abprachegemäß ist auf Einladung der Verkehrsbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald den Gemeinden Anfang Februar das modifizierte Verkehrskonzept vorgestellt und mit ihnen diskutiert worden.

Alle Beteiligten waren sich einig, dass die betroffenen Gemeinden bei einer Sperrung des Höllentals auch in Zukunft erheblichen Belastungen ausgesetzt sein werden. Von Seiten der Verkehrsbehörde wurde daher zugesagt, auch weiterhin flexibel bei Bedarf zusätzliche Schilder in den betroffenen Ortsdurchfahrten aufzustellen.

Welche konkreten Veränderungen sind geplant? Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit auf der K 4907 (Spirzen) wird künftig bei Sperrung des Höllentals das Linksabbiegen auf der B 500 von Breitnau her in die Kreisstraße unterbunden. Das Befahren der Spirzenstrecke talwärts ist während der Umleitung ausschließlich dem Anliegerverkehr gestattet. Probleme im Begegnungsverkehr auf der engen, kurvigen und steilen Strecke sollen durch die talwärtige Sperrung der K 4907 künftig vermieden werden. Diese Einschränkungen sind leider notwendig, heißt es in einer Pressemitteilung des Regierungspräsidiums.

Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer betont, dass auch zukünftig in gemeinsamer Anstrengung alles Machbare getan werden wird, um die Belastungen durch Umleitungen so gering wie möglich zu halten.

### Wir sagen Vergelt's Gott

Bereits eine Woche vor Palmsonntag lagen viele Stechpalmenzweige, Sefi und Buchs vor der Eingangstüre unseres Kindergartens. Tage zuvor wurden unendlich viele bunte Papierstreifen zu „Hexentreppen“ gefaltet. Wir banden kleine Zweige zu Palmsträußen zusammen und schmückten diese mit „Hexentreppen“.

Am Donnerstag vor Palmsonntag gingen wir alle zusammen zur Probe in die Kirche. Wo sitzen wir? Wer legt die Symbole wie das Kreuz, die Nägel und den Hammer, die Steine zu welchem Zeitpunkt, wie und wohin auf das große blaue Tuch vor dem Altar? Wie laut muss ich meine Fürbitte sprechen, damit man mich hört?

Und dann, endlich trafen wir uns bei eisaltem Wind vor dem Rathaus und zogen mit all den Kinder, den Ministranten und Herrn Pfarrer Armbruster in die Kirche ein und feierten mit Ihnen allen zusammen den Gottesdienst. Nach dem Gottesdienst wurden die geweihten Palmsträuße für eine kleine Spende an die Kirchengemeinde gegeben. Herzlichen Dank für die große Spende, deren Erlös, den für die Witwe, Frau Löffler und ihre vier Kinder aus Buchenbach mit einer persönlichen Karte bereits am Montag überreicht werden konnte. Insgesamt kamen 450 Euro zusammen, die wir sehr gerne weitergaben.

Ein schönes Osterfest wünschen Ihnen allen die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens St. Michael

### Ski-Club St. Märgen

Eine Überraschung gab es für den Ski-Club St. Märgen nach dem Empfang von Fabian Rießle im Kapitelsaal.

Martin Simon, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Filiale St. Märgen überreichte dem Vorsitzenden Raimund Löffler im Auftrag der Volksbank Freiburg einen Scheck in Höhe von 250 Euro für die Jugendarbeit im Ski-Club.



### Ponyreiten für Kinder

Hallo Kinder!

Am 12. April 2015 bieten wir für euch von 14.00 – 16.00 Uhr in der Weißstannen-Halle in St. Märgen „Reiten auf Ponys und Pferden“ an. Falls vorhanden, bitte Fahrradhelm mitbringen.

Für das leibliche Wohl gibt es Kaffee und Kuchen.

Auf euer Kommen freut sich der Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V.

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Notruf / Rettungsdienst /  
Feuerwehr: Tel. 112**

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
an den Wochenenden und Feiertagen:**

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-  
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
den Wochenenden und Feiertagen:**

01803/222555-45

**Krankentransport: 0761/19222**

### ▼ APOTHEKE

**Samstag, 11.04.2015**

Kloster-Apotheke St. Märgen,  
Wagensteigstr. 11  
79274 St. Märgen, Tel. 07669 – 219  
Münster-Apotheke Neustadt,  
Scheuerlenstr. 20  
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),  
Tel. 07651 – 922660

**Sonntag, 12.04.2015**

Loretto-Apotheke Wiehre, Günterstalstr. 52  
79100 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 74884

**Montag, 13.04.2015**

Greifen-Apotheke Kirchzarten,  
Bahnhofstr. 6  
79199 Kirchzarten, Breisgau,  
Tel. 07661 – 5313

**Dienstag, 14.04.2015**

Kloster-Apotheke St. Märgen,  
Wagensteigstr. 11  
79274 St. Märgen, Tel. 07669 – 219

**Mittwoch, 15.04.2015**

Apotheke St. Gallus Kirchzarten,  
Hauptstr. 17  
79199 Kirchzarten, Breisgau,  
Tel. 07661 – 5047  
Park-Apotheke Lenzkirch, Kirchplatz 7  
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 290

**Donnerstag, 16.04.2015**

St. Blasius-Apotheke Buchenbach,  
Lärchenstr. 2  
79256 Buchenbach, Breisgau,  
Tel. 07661 – 7230

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2  
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),  
Tel. 07651 – 89202

**Freitag, 17.04.2015**

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal,  
Habsburgerstr. 131  
79104 Freiburg (Innenstadt),  
Tel. 0761 – 34220

**Öffnungszeiten Kloster-Apotheke  
St. Märgen,**

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.

**Mittwochnachm. geschlossen.**

### ▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Störungshotline für Strom:** Netze BW  
GmbH, Rheinhausen, Tel. 0800/3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des  
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,  
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-  
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-  
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder  
0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwl):** Beratung, Be-  
handlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str.  
19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,  
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen:** (Bun-  
desamt für Familie und zivilgesellschaftliche  
Aufgaben), Tel. 08000/116016, Inter-  
net: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
Krebsforschungszentrums:** Fragen zu  
Krebs? Tel. 0800/4203040, täglich von 8 -  
20 Uhr, Internet: [www.krebsinformations-  
dienst.de](http://www.krebsinformations-<br/>dienst.de)

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:**  
Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im  
Haushalt, Beratung, Betreuung und Beglei-  
tung. Telefon 07661/9868-0 rund um die  
Uhr erreichbar

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breis-  
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661/3139

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-

7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags,  
sonn- und feiertags rund um die Uhr)

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle  
für schwerbehinderte, psychisch erkrankte  
und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen  
und deren Arbeitgeber. Holzmarkt  
8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax:  
0761/36894-455

**Beratungsstelle für ältere Menschen-**  
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.  
07661/391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-  
schwarzwald:** Sprechzeiten dienstags  
09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-  
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-  
hsw@gmx.de oder [www.tev-dreisamtal-  
hochschwarzwald.de](http://www.tev-dreisamtal-<br/>hochschwarzwald.de)

**Landwirtschaftlicher Betriebshel-  
ferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.  
07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathaus-  
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon  
07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alf-  
red Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,  
Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten,  
Dienstag.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/  
Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-  
chael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 7.30 –  
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00  
– 17.00 Uhr

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 – 18.00  
Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

**Betreuungsgruppe St. Märgen:** Donners-  
tag, 14.30 – 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen  
Bürgermeisteramt: (Tel. 07669/9118-0)**  
Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,  
**und nach Vereinbarung**  
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 18.00 Uhr

**Tourist-Information: (Tel. 07652/1206-0)**  
Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**

## Herausgabe eines neuen Einwohner-Adressbuches

Das Bürgermeisteramt beabsichtigt dem SAM-Verlag in Freiburg, zum Zwecke der Herausgabe eines neuen regionalen Adressbuches Titisee-Neustadt und Umgebung aus dem Melderegister Namen, akademische Grade und Anschriften aller Einwohner über 18 Jahren zu übermitteln. Jeder Einwohner hat nach § 34 Abs. 4 Meldegesetz das Recht zu verlangen, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt. Wer von diesem Widerspruchsrecht Gebrauch machen will, wird gebeten, eine entsprechende Erklärung im Einwohnermeldeamt St. Märgen, Rathausplatz 6 bis spätestens **04.05.2015 abzugeben**. Hierfür kann auch das auf unserer Homepage [www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de) enthaltene Formular verwendet werden. Verspätet eingehende Erklärungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Eine Mitteilung ist nicht erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung abgegeben wurde.

Bürgermeisteramt St. Märgen

## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Gemeinde St. Peter: Stellenausschreibung Bauhofmitarbeiter

Die Gemeinde St. Peter stellt zum nächstmöglichen Termin eine/n Mitarbeiter/in für den Gemeindebauhof ein. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeit-Stelle (40 Std. pro Woche). Voraussetzung ist eine handwerkliche Ausbildung (z.B. im baugewerblichen, Straßenbau- oder landschaftspflegerischen Bereich) sowie der Besitz des Führerscheins Klasse C1E (LKW mit Anhänger) bzw. die Bereitschaft zum kurzfristigen Erwerb des Führerscheins zum Führen u.a. der Winterdienstfahrzeuge.

Einsatzbereiche sind alle im Gemeindebauhof anfallenden Arbeiten von Anlagenpflege über Friedhof, Straßenreparaturen, Winterdienst bis Zaunreparaturen u.a. Die Bereitschaft auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten zu arbeiten ist insbesondere beim Winterdienst, bei Friedhofsarbeiten und bei der Dorfreinigung nach Veranstaltungen erforderlich. Es werden die üblichen Sozialleistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA) gewährt. Im Rahmen der Gesundheitsprävention besteht das Angebot zur kostengünstigen Nutzung von Sport- und Freizeiteinrichtungen.

Interessenten bewerben sich bitte bis 17.04.2015 schriftlich mit den üblichen Unterlagen beim Bürgermeisteramt St. Peter, Hauptamt, Klosterhof 12, 79271 St. Peter. Auskünfte erteilen gerne Bürgermeister Schuler oder Hauptamtsleiter Bechtold, Tel. 07660/9102-23.

### FSJ / Bufdi-Stelle

Stelle für FSJ (Freiwilliges Soziales Jahr) oder Bundesfreiwilligendienst im Josefshaus St. Peter ab September 2015 frei. Vielfältige, interessante Tätigkeit mit Menschen, Arbeits-

zeit Mo.-Fr. 8-16.00 Uhr, kein Wochenend- oder Schichtdienst. Bezahlung: ca. € 400,00 plus Regio-Monatskarte.

Kontakt: Josefshaus, P. Werz, Peter-Thumb-Weg 2, 79271 St. Peter, Tel.: 07660/9410-12

### Zu Ostern Leben schenken durch eine Blutspende

Die Osterfeiertage sind für viele Menschen Urlaubzeit. Doch auch an den Feiertagen werden durchgängig Patienten in den Krankenhäusern behandelt. Häufig sind dabei Bluttransfusionen notwendig. Einer der Blutbestandteile, die Blutplättchen sind jedoch nur vier Tage haltbar. Insbesondere Krebspatienten benötigen diese Präparate während einer Chemotherapie.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende am Mittwoch, 08.04.2015 von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr, Festhalle, Mühlegärten 4, 79271 St. Peter.

### Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

Die neue Ausstellung „BERGWELTEN“ vom 12.04.2015 bis 28.06.2015, thematisiert (durch mehrere Künstler) die Welt der Berge auf vielfältige Weise. Die Ausstellung beginnt am 12.04.2015 um 11:00 Uhr.

Infos: [www.schwarzwaelder-skimuseum.de](http://www.schwarzwaelder-skimuseum.de)

### VHS St. Märgen

#### Linedance für Alle

Tanzen auf der Linie, ohne Partner(in), ohne Vorkenntnisse. Mit einfachen und kurzen Schrittfolgen schnuppern wir in den Linedance hinein. Dabei tanzt jeder für sich, und

doch tanzen alle zusammen. Bitte Hallenschuhe oder Tanzschuhe tragen. Leitung: Astrid Schreiber

**2 Termine: Samstag, 18.04. und Sonntag, 19.04. jeweils von 15.00 - 16.30 Uhr, Schule St. Märgen, Turnhalle**

#### Fit im Alter - Rollator-Tanz

Eingeladen zum Mitmachen sind alle Menschen mit (und ohne) Rollator, die Freude daran haben, sich zur Musik zu bewegen. Voraussetzung ist, sich mit dem Rollator noch selbständig und sicher bewegen zu können (kein Sitztanz!) Wir bewegen uns zusammen tänzerisch zu alten Schlagern und Evergreens. Es sind keine Vorkenntnisse oder besondere Fähigkeiten nötig. Angehörige und Freunde auch ohne Rollator sind herzlich willkommen.

Leitung: Astrid Schreiber

**2 Termine: Samstag, 18.04. und Sonntag, 19.04. jeweils von 16.45 - 17.45 Uhr, Schule St. Märgen, Turnhalle**

#### Wurzelbrot

Eine urige Schweizer Spezialität, die einer knorrigen Wurzel ähnelt!

Mit kurzen Arbeitszeiten und langen Ruhezeiten entsteht ein sehr schmackhaftes Brot für alle Gelegenheiten und Jahreszeiten, vom Sonntags-Frühstück bis zum Grill-Abend!

Ein Weizenbrot mit ausschließlich handelsüblichen Zutaten für den normalen Küchenherd. Leitung: Rudolf Schwär

**1 Termin am Freitag, 24.04. von 18.30 - 21.30 Uhr, St. Märgen, Schule, Küche**

**Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!**



# TOURIST-INFORMATION

**Mittwoch, 08.04.2015**

10:00 - 13:00 Uhr

**St. Märgen, Kloster Museum, Rathausplatz 1  
Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-  
rengeschichte**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

**Mittwoch, 08.04.2015**

15:00 - 17:00 Uhr

**St. Märgen, Tourist-Information, Rathaus-  
platz 6 Frühlingsbasteleien**

Gemeinsam basteln wir rund ums Thema Frühling und sorgen für eine schöne Dekoration.

Für Kinder ab 4 Jahren. 3,00 Euro / mit Hochschwarzwald Card frei

**Donnerstag, 09.04.2015**

10:00 - 13:00 Uhr

**St. Märgen, Kloster Museum, Rathausplatz 1  
Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-  
rengeschichte**

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr

Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

**Freitag, 10.04.2015**

10:00 - 12:00 Uhr

**St. Märgen, Tourist-Information, Rathaus-  
platz 6 An die Töpfe, fertig los!**

Schönes Gestalten von Tontöpfen. Jedes Kind kann seinen persönlichen Tontopf bemalen und dekorieren.

Für Kinder ab 4 Jahren. 3,00 Euro / mit Hochschwarzwald Card frei

**Freitag, 10.04.2015**

16:00 Uhr

**St. Märgen, Vereinsraum, Grundschule Kas-  
perle und der kleine Rabe Socke**

Eine Veranstaltung von Kasperles Märchenstube.

Der kleine Rabe Socke entwendet von all seinen Freunden wertvolle Sachen und bringt sie an einen geheimen Ort, wo sie niemand finden kann. All seine Freunde sind traurig und fragen Kasperle um Hilfe. Kasperle und der kleine Rabe Socke machen sich gemeinsam mit den Kindern auf den Weg, all die Sachen wieder zu holen und all seinen Freunden wieder zu bringen.

Für die ganze Familie. Eintritt 6,00 €

**Samstag, 11.04.2015**

13:00 - 17:00 Uhr

**St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 Aus-  
stellung „out of reality“ mit Angelika  
Khan-Leonhard**

In der aktuellen Ausstellung präsentiert kunsthaus St. Märgen die Werke „out of reality“ der bekannten Malerin Angelika Khan-Leonhard aus Schluchsee. Es handelt sich um farbintensive, ausdrucksstarke Bilder in der Technik Acryl-, Öl- und Lack, sowie grafische Arbeiten; welche während der letzten drei Jahre der Schaffenszeit der Künstlerin entstanden sind.

In ihren Werken setzt die Künstlerin emotionale Wahrnehmungen in abstrahierte Formen und Zeichen um. Den Betrachter lädt sie ein, das „Bild hinter dem Bild“, die verborgene Welt hinter den sichtbaren Bildern, zu entdecken.

Angelika Khan-Leonhard studierte in Freiburg an der Außenstelle der staatlichen Kunstakademie Karlsruhe und in Ravenna & Bologna. Ihr künstlerischer Ruf beruht auf Ausstellungen im In- und Ausland, Entwicklung und Ausführung von konzeptionellen Arbeiten in der angewandten Kunst sowie Gestaltungen im öffentlichen und privaten Raum.

Sie ist Kunstdozentin und Gründerin der Kunstschule „Artcollege“ in Schluchsee, wo sie in den Sommermonaten Meisterkurse für Kunstschaffende aus ganz Europa leitet und Autorin zahlreicher Publikationen und mehrerer Kunst- und Lehrbücher. In ihrer Bücherserie „Malen wie die Meister“ hat Sie den Bildaufbau, die Farbgestaltung und die Maltechniken von Franz, Gauguin, Cézanne, Manet, Macke, Feininger, Dürer und van Gogh vorgestellt und didaktische aufbereitet.

Info Tel.: 07669-939003, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.info  
Gruppenführungen auf Anfrage.

**Sonntag, 12.04.2015**

10:00 - 13:00 Uhr

**St. Märgen, Kloster Museum, Rathausplatz 1  
Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uh-  
rengeschichte**

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr

Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

**Sonntag, 12.04.2015**

12:30 Uhr

**St. Märgen, Hausmatte Wandern mit dem  
Schwarzwaldverein**

Frühlingswanderung im Markgräferland

Eine abwechslungsreiche Wanderung zwi-

schen Pfaffenweiler, Kirchhofen und Ehrenstet-

ten. (Unterwegs Einkehrmöglichkeiten)

Wegstrecke: ca. 12 km

Gehzeit: ca. 3,5 Std.

Treffpunkt: 12.30 Uhr Parkplatz Hausmatte mit Privat PkW

Wanderführung: Hubert Schwer, Telefon 1379

**Sonntag, 12.04.2015**

13:00 - 17:00 Uhr

**St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 Aus-  
stellung „out of reality“ mit Angelika  
Khan-Leonhard**

Info Tel.: 07669-939003, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.info

Gruppenführungen auf Anfrage.

**Sonntag, 12.04.2015**

14:00 - 16:00 Uhr

**St. Märgen, Weißtannenhalle Ponyreiten  
für Kinder in St. Märgen**

Der Reit- und Fahrverein bietet für euch Kinder von 14.00 – 16.00 Uhr in der Weißtannenhalle in St. Märgen „Reiten auf Ponys und Pferden“ an. Falls vorhanden, bitte Fahrradhelm mitbringen.

Für das leibliche Wohl gibt es Kaffee und Kuchen.

Auf euer Kommen freut sich der Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V.

**Montag, 13.04.2015**

14:00 - 16:00 Uhr

**St. Märgen, Rathaus, Rathausplatz 6 Ge-  
sundheitswandern mit dem Schwarz-  
waldverein**

Gesundheitswandern unter dem Motto „Let's go - jeder Schritt hält fit“

Gesundheitswandern erfüllt die Anforderungen an den Gesundheitssport und vereint die Themen: Bewegen - Entspannen - Begegnen.

Wir wandern gelenkschonend in fröhlicher Runde durch Wald und Flur. An schönen Plätzen machen wir leichte Bewegungsübungen zur Stärkung, Mobilisation und auch Koordination.

Lassen Sie sich überraschen und sammeln Sie Tipps und Tricks für mehr Bewegung im täglichen Leben.

Weitere Termine:

Montag, 20. April und 27. April.

Treffpunkt am Eingang Rathaus, jeweils um 14.00 Uhr.

Dauer 1,5 - 2 Stunden

Leitung: Gerlinde Hermann „Gesundheitswanderführerin“, (zertifiziert nach Deutschem Wanderverband)

Telefon 1072



## Senioren 65+

Zu unserer Frühlingsfahrt an den Kaiserstuhl am 20.04.2015 laden wir herzlich ein. Das erste Ziel ist Endingen, dann weiter zum Burkheimer Kräuterhof und der Abschluß ist in der Martinshofschenke in Ihringen. Abfahrt ist um 13.00 Uhr beim Rathaus. Anmeldung erbeten bis 13.04.2015 unter der Tel.-Nr. 1239 oder 244.

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

**Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen**  
Dienstag, 14.04.2015, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen  
Ganzheitliche vegetarische und vegane Ernährung  
Essen wir uns gesund? Essen wir uns krank? Vegan/ vegetarisch: Was versteht man da-

runter? Was für Gemeinsamkeiten gibt es/ was für Unterschiede? Rosemarie Muth, Hauswirtschaftsmeisterin, Hinterzarten

## Ökumen. Seniorennachmittag

Donnerstag, 16.04.2015, 14.45 Uhr, Seniorenwohnanlage Pater Middendorf: Vortrag über Pater Middendorf mit Renate Heitz



## Sportverein St. Märgen

### Spielplan:

**E2 - Junioren Fr 10.04.2015**  
**17:30 SV St. Märgen 2** : SpFr. Neukirch 2  
**E1 - Junioren Fr 10.04.2015**  
**18:30 FC Schonach : SV St. Märgen**  
**D1 - Junioren Fr 10.04.2015**  
**18:45 SV St. Märgen** : SG Fützen 2  
**B - Junioren Fr 10.04.2015**  
**19:00 SG Feldberg : SG St. Märgen**  
**D2 - Junioren Sa 11.04.2015**  
**12:30 SV St. Märgen 2** : FV Tennenbronn 2  
**Herren 2 Sa 11.04.2015**  
**14:15 SV St. Märgen 2** : FC Hüfingen 2  
**Herren 1 Sa 11.04.2015**  
**16:00 SV St. Märgen** : FC Hüfingen  
**C - Junioren Sa 11.04.2015**  
**14:30 SG Löffingen 2 : SV St. Märgen**  
**A - Junioren Sa 11.04.2015**  
**16:00 SG Lenzkirch : SG Hinterzarten**

## Der SV St. Märgen gratuliert!

Wir gratulieren Udo Moser zur bestandenen Prüfung und der damit erworbenen Trainerlizenz der Stufe C. Udo Moser (Spielertrainer 2. Mannschaft) ist bereits der dritte Trainer aus den eigenen Reihen, der diese tolle Auszeichnung sein Eigen nennen darf. Zuvor haben bereits Achim Löffler (Trainer B-Junioren) und Ulrich Faller (Trainer A-Junioren) die Prüfungen zur C-Lizenz erfolgreich absolviert. Wir wünschen den dreien viel Vergnügen und Freude bei der Anwendung der erlernten Trainingsmethoden. Haben auch Sie Interesse Ihre Erfahrungen im sportlichen Bereich an die Jugend weiterzugeben? Dann melden Sie sich unter [info@sv-st-maergen.de](mailto:info@sv-st-maergen.de).

## Frühlingswanderung mit dem Schwarzwaldverein

Der Schwarzwaldverein St. Märgen eröffnet am Sonntag, dem 12.04.2015 die Wandersaison mit einer Frühlingswanderung im Markgräflerland. Wanderführer Hubert Schwer hat hierfür eine abwechslungsreiche Wanderung zwischen Pfaffenweiler, Kirchhofen und Ehrenstetten ausgesucht. Die Wegstrecke beträgt ca. 12 Kilometer, bei einer Gehzeit

von rund 3,5 Stunden. Unterwegs Möglichkeiten zur Einkehr. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr beim Parkplatz Hausmatte. (Fahrgemeinschaften mit Privat PKW). Info: Hubert Schwer, Telefon: 1379. Hierzu wird herzlich eingeladen.

## Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

**13.04.2015 20 Uhr** Probe (Leitern und Sprungretter FWDV 10) Gruppe 1 + 3

## Landfrauenverein

### Besuch der Firma Asal GmbH

Zu einer Führung durch die Firma Asal GmbH in Todtnau-Brandenburg mit Verkostung sowie Werkseinkauf laden wir alle Mitglieder sowie Interessierte am Donnerstag, 30.04.2015 ganz herzlich ein. Die Firma Asal hat sich auf die Herstellung von schmackhaften Saucen und Suppen mit den Schwerpunkten „ohne Geschmacksverstärker“, „glutenfrei“, „laktosefrei“ spezialisiert. Bei gutem Wetter geht's anschließend zum Todtnauer Wasserfall. Der Abschluss findet im Gasthaus Schützen in Oberried statt. Abfahrt mit dem Bus um 13.00 h beim Rathaus. Rückkehr gegen 20.30 h. Anmeldung bis zum 20.04.2015 bei Claudia Tel. 1326 oder Manuela Tel. 298

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 17.04.2015 um 19.30 Uhr im Hotel Hirschen laden wir alle Mitglieder sowie Interessierte ganz herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Grußworte
8. Ehrungen
9. Verschiedenes
10. Bilderpräsentation

Wir würden uns über zahlreiches Erscheinen sehr freuen.  
Gez. Das Vorstandsteam

## Winterabschlussabend des Ski-Club St. Märgen

Der Ski-Club St. Märgen veranstaltet am Samstag, 18.04.2015 um 19.00 Uhr im Hotel Löwen den Winterabschlussabend. Hierzu sind alle Aktiven, Trainer, Betreuer und Eltern herzlich eingeladen. Nach einem Rückblick auf die vergangene Wintersaison wird die Siegerehrung der Vereinsmeisterschaften in allen 3 Disziplinen durchgeführt. gez. Roland Rombach, Vorsitzender

## st.märgenkultur e.V.:

### Öffentliche Mitgliederversammlung 2015

Am 04.05.2015 um 19:00 Uhr findet die diesjährige öffentliche Mitgliederversammlung von st.märgenkultur e.V. im Hotel Löwen statt, zu der wir hiermit alle Mitglieder und alle Interessierten herzlich einladen. Neben den üblichen Berichten von Vorstand und Kassier stellen wir unsere weiteren Veranstaltungspläne für dieses Jahr vor. Ein Höhepunkt wird dabei wieder „Mir selber“ im Oktober in der Schwarzwaldhalle sein. Schön wäre, wenn sich für dieses bunte Potpourri, gestaltet von St. Märgener Akteur(inn)en, bereits jetzt schon Interessierte mit ihren Beiträgen oder Ideen melden würden.

Darüberhinaus wünschen wir uns viele Anregungen und Vorschläge für weitere Vorhaben.

Für den Vorstand: Erich Krieger

## Kontakt zum Pony und Reitstunden

Der Reit- und Fahrverein St. Märgen e.V. möchte gerne Kindern und Erwachsenen den Kontakt zum Pferd ermöglichen. Hierbei können Kinder ab 3 Jahren Kontakt und erste Erfahrungen mit Ponys bekommen. Ältere Kinder und Jugendliche und Erwachsene können bei Reitstunden den Pferden näher kommen, dabei sind sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene herzlich Willkommen.

Bei Interesse bitte melden bei Katrin Mäder 3019987 ab 19 Uhr

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### NABU-Gruppe Dreisamtal

#### Arbeitseinsatz

Der für Samstag, den 11.04. angekündigte Arbeitseinsatz findet nicht beim Neuhäuser Weiher sondern in Oberried bei den neuen Teichen statt – Beginn 15 Uhr. Sehr zu empfehlen: Festes Schuhwerk, besser: Gummistiefel – und Handschuhe. Wir wollen u.a. zahlreiche Steine, die bei den Baggerarbeiten im Gelände liegen geblieben sind, einsammeln und einen Steinhaufen einrichten.

Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) und 07661-6488.

### Offener Treff der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH) – Regionalgruppe Baden –

Samstag, 11.04.2015 ab 15 Uhr im Schlosshotel, Bahnhofplatz 2, 76137 Karlsruhe.

Referent: Dipl.-Sozialarbeiter (FH) Harald Eigler zum Thema „Wie geht es weiter wenn ich glaube, dass wegen der Augen nichts mehr geht?“ Der Referent informiert individuell für Interessenten. Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger aus dem gesamten badischen Raum sind zum Offenen Treffen herzlich eingeladen, selbstverständlich mit Begleitung.

Infos und Anmeldung: Harald Frase, Leiter der Regionalgruppe, Tel. 0721/1329699, E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de), Internet: [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)

### Nächster Pflegestammtisch Dreisamtal ...

am 15.04.2015, ab 19:30 Uhr in den Räumen „essen und kochen im blick“, Marktplatz 3, Kirchzarten. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Tel. Rückfragen: 07661/6432 oder Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige: Tel. 07661/3112.

### Freie Plätze auf dem Pfingstzeltlager der Naturfreundejugend Baden

Bereits zum 51. Mal jährt sich in diesem Jahr das weithin bekannte Pfingstcamp der Naturfreundejugend Baden, zu dem über 300 Teilnehmer\*innen erwartet werden. Im Mittelpunkt der fünftägigen Veranstaltung vom 22.-26.05.2015 in Bietigheim stehen zahlreiche Aktivitäten für Kinder und Jugendliche: Neben spannenden Kreativworkshops und jeder Menge Sportangebote gibt es natürlich auch in der Natur ein Menge zu entdecken. Um das Angebot altersgerecht zuzu-

schneiden, bietet die Naturfreundejugend Baden für die Gruppen 8-13 Jahre und 14-18 Jahre jeweils ein eigenes Camp an. Anmeldeabschluss ist der 15.04.2015.

Infos und Anmeldung unter: Naturfreundejugend Baden, Alte Weingartener Str. 37; 76227 Karlsruhe; Tel. 0721/405097; [info@naturfreundejugend-baden.de](mailto:info@naturfreundejugend-baden.de) oder [www.naturfreundejugend-baden.de](http://www.naturfreundejugend-baden.de)

### Finanzierungssprechtage für Gründer, Übernehmer und Unternehmer

Die IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg bietet kostenfreie Beratungen im Bereich Standort- und Unternehmensförderung mit der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg und der L-Bank an. Die Beratungen werden im Wechsel jeweils am 3. Donnerstag im Monat von der IHK Südlicher Oberrhein und der Handwerkskammer Freiburg veranstaltet. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 16.04.2015. Zu den Beratungsgesprächen sollte bereits ein kompletter Business-Plan mitgebracht werden.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich bei: IHK Südlicher Oberrhein, Frau Sara Köberle, Tel.: 0761/3858-125 oder E-Mail: [sara.koeberle@freiburg.ihk.de](mailto:sara.koeberle@freiburg.ihk.de).

### Pflege – (m)eine Chance

Am Donnerstag, 16.04.2015, informiert die Leiterin der Evangelischen Fachschule für Altenpflege, Andrea Seeger-Utz, über die Chancen einer beruflichen Karriere in der Pflege. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehenner Straße 77.

### Haus der Natur

Am Freitag, 17.04.2015, wird während der „Langen Nacht“ das Haus der Natur am Feldberg wieder zur Kleinkunsthöhle. Dieses Jahr stehen die Mundart-Rockgruppe „Mockemalör“ und die „Bure zum Alange“ auf dem Programm – beste Unterhaltung ohne naturschützerischen Anspruch ist garantiert! Und wie immer ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Zu späterer Stunde verwöhnen wir Sie zudem mit köstlichen Cocktails.

Bitte beachten: Das Programm beginnt um 19:30 Uhr; aufgrund der geringen Sitzplatzzahl ist frühzeitiges Kommen anzuraten. Gerne können Sie telefonisch oder per E-Mail Eintrittskarten reservieren (Tel. 07676 9336-30, [naturschutzzentrum@naz-feldberg.de](mailto:naturschutzzentrum@naz-feldberg.de)). Es gibt jedoch keinen Vorverkauf zu ermäßigten Preisen und keine Platzreservierungen.

### Vergabe- und Vertragsordnung

Die Gewerbe Akademie Freiburg veranstaltet am Dienstag, 05.05.2015 ganztägig ein Seminar zum Thema „Die VOB – kein Buch mit sieben Siegeln“. Die Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB) ist für die tägliche Arbeit in Bauhandwerksbetrieben eines der wichtigsten theoretischen Handwerkzeuge. Die Teilnehmer generieren Wissen über die allgemeinen Bestimmungen für die Vergabe von Bauleistungen des öffentlichen Auftraggebers, allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen und allgemeine technische Vertragsbedingungen für Bauleistungen. Zielgruppe sind Unternehmer im Bauhaupt- und Baunebengewerbe.

Infos: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500, [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### BW Map mobile - die App für Wanderer und Radfahrer in ganz Baden-Württemberg

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg (LGL) bietet mit seiner App BW Map mobile hochwertige topographische Karten für unterwegs an. Die App bringt topographische Karten auf alle gängigen Mobilgeräte der Betriebssysteme iOS (iPhone / iPad) und Android (Smartphone / Tablet) und bietet seinen Nutzern Karten im Maßstab von 1:1 Mio. bis zum Detailmaßstab 1:10.000. Unterschieden wird bei BW Map mobile in eine Basis- und eine Premiumversion. Die App ist kostenlos und greift in der Basisversion auf einen Onlinedienst mit dem Open Data Angebot „Maps4BW“ zu. Mit dieser Version stehen Suchfunktionen für Orte, Straßennamen, Wege und Berggipfel zur Verfügung.

Unter [www.lgl-bw.de](http://www.lgl-bw.de) oder [bwmm.lgl-bw.de](http://bwmm.lgl-bw.de) finden Sie Informationen zu weiteren Funktionen der App.



**RUF'S  
SCHWARZWALDMARKT**

**Wir suchen  
Aushilfen für Backwarenverkauf  
Arbeitszeit sonntags 7-12 Uhr**

**Bewerbung an: [info@beckesepp.de](mailto:info@beckesepp.de)  
Tel: 07660-209**

Wir ♥ Lebensmittel.

*Unsere Anzeigenberater vor Ort*

**Verlagsbüro Rappenecker**  
Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)



**Praxis**  
**Dr. von Flotow / Dr. Robben-Bathe**  
Fachärzte für Allgemeinmedizin  
Wagensteigstr. 11 • 79274 St. Märgen • Tel. 07669 209

*Liebe Patienten,*

vom **08.04. - 24.04.2015** sind unsere  
Sprechzeiten wie folgt geändert:  
**Montag - Freitag 8.00 - 11.30 Uhr**  
nachmittags nach telefonischer Terminvereinbarung.

Der Träger- und Förderverein Jugend Titisee-Neustadt e.V.  
sucht ab September 2015  
eine **pädagogische Fachkraft** in Teilzeit (20 Std/Woche).

Das Aufgabenfeld besteht aus der pädagogischen  
Verantwortung im Bereich der offenen Jugendarbeit im  
Jugendtreff, Kleingruppenarbeit und projektbezogene Arbeit.

Wir erwarten:

- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen,
- Teamfähigkeit, Kontaktfreudigkeit, Kreativität, Belastbarkeit,
- Durchsetzungsvermögen, eigenständige Arbeitsweise

Wir bieten:

- ein interessantes Arbeitsfeld,
- Möglichkeiten eigene Schwerpunkte zu entwickeln,
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbungsunterlagen an: Alexandra Walter,  
Finkenweg 1, TN oder per Mail: [arche791@web.de](mailto:arche791@web.de)

St. Märgenerin (NR) sucht  
**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon für sofort oder später. Tel. 07669/352

**DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS ...**

**MADEIRA**  
**DAS BLÜTENPARADIES**

**bereits ab € 898,- p. P. im DZ/HP**  
**ab/bis Stuttgart & Basel inkl. Gratis-☐**  
**im Hotel Roca Mar\*\*\*\* • EZ Zuschlag 164,-**  
**2 Termine: 11.-18.6. & 13.-20.10.15 • 8 Tage**

Fliegen Sie mit uns in den **Paradiesgarten Madlera** und  
genießen Sie die wärmende Sonne, wenn es bei uns  
nasskalt und nebelig ist. Es erwartet Sie spektakuläre  
Natur, phantastische Blütenpracht und ein **wunderbares**  
**Wohlfühlhotel** in traumhafter Lage.

**Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg - Daisendorferstr. 34**  
**83709 Meersburg - Tel. 075 32 / 80 01 - 0 - [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**



**Es geht weiter- unter neuem Namen!**

Sei dabei und stoß mit uns an, wenn wir  
am **17.04.** um **21.00 Uhr**  
die **neue Leuchtschrift enthüllen!**  
Anschließend feiern wir mit Musik aus den 80ern!

**RUF'S  
SCHWARZWALDMARKT**  
in St. Peter

Wir sind für Sie da  
**Jede Woche neue Angebote**

Mo - Sa 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
So 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Wir ♥ Lebensmittel.

Dr. Rolf Böhme  
Oberbürgermeister a. D.

**Fügen auch Sie  
Ihren Stein  
hinzu!**

Das Familien-  
Bauwerk

Erweiterung der  
Katharinenhöhe um  
sechs neue barrierefreie  
Familienwohnungen.

Ein Projekt für krebserkrankte Kinder,  
das Ihrer Unterstützung bedarf.  
Mit der Ausgabe von Anteil-Steinen  
wollen wir unser Familien-Bauwerk auf  
ein gemeinsames Fundament stellen.

**Katharinenhöhe**  
Schönwald im  
Schwarzwald

für krebserkrankte Kinder

Spendenkonto, IBAN:  
DE28 6919 1700 0000 4747 03  
[www.katharinenhoehe.de](http://www.katharinenhoehe.de)

Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!

**4 + 2 = 6**

**2 ANZEIGEN GRATIS**

Aktionscode P2015-03-01  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**6 ANZEIGEN SCHALTEN  
4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

Unsere Aktion gilt nur  
vom 09.03. - 03.05.2015

**Stockach  
Hindelwanger  
Gewerbeschau**

**10<sup>UHR</sup>  
17<sup>UHR</sup>**

**26.04.2015**

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.